



**St. John Bosco**  
CATHOLIC CHURCH

1349 W Flagler St, Miami, FL 33135

**Sharing God's Gifts**  
Compartiendo los Dones de Dios



07-16-2023 | 15th. SUNDAY IN ORDINARY TIME | 15° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO | CYCLE A / CICLO A

**MASS SCHEDULE**  
**HORARIO DE MISAS**

MONDAY TO FRIDAY  
LUNES A VIERNES  
8:00 AM Y 7:00 PM \*CHAPEL/CAPILLA

EUCCHARISTIC THURSDAY  
JUEVES EUCHARÍSTICOS  
7:00 PM \*IGLESIA

SATURDAY | SÁBADO  
8:00 AM \*CAPILLA Y  
5:00 PM VIGILIA \*IGLESIA

SUNDAY | DOMINGO  
8:00 AM; 10:00 AM;  
12:00 MD; Y 7:00 PM.

**CONFESSIONS | CONFESIONES**  
SATURDAY/SÁBADO 10:00 AM-12 MD  
SUNDAY / DOMINGO 9:30 AM & 11:30 AM  
OR BY APPOINTMENT/  
OTRO DÍA CON PREVIA CITA

**OFFICE HOURS**  
**HORARIOS DE OFICINA**

MONDAY TO FRIDAY  
LUNES A VIERNES  
8:00 AM — 1:00 PM  
& 1:30 PM — 4:00 PM  
SATURDAY | SÁBADO  
9:00 AM — 1:00 PM

**PASTORAL TEAM**  
**EQUIPO PASTORAL**

REV. YADER FRANCISCO CENTENO  
PASTOR | PARROCO

REV. SALVADOR DIAZ  
PAROCHIAL VICAR | VICARIO PARROQUIAL



**15<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

He spoke to them at length in parables, saying:  
"A sower went out to sow."  
*Matthew 13:3*

**15<sup>o</sup> Domingo del Tiempo Ordinario**

Usando comparaciones o parábolas. Les decía:  
"El sembrador salió a sembrar."  
*Mateo 13, 3*

© Diocesan  
The Sower and the Sunset, by Vincent Van Gogh, 1888

**PARISH OFFICE**  
1358 NW 1st. ST.  
MIAMI, FL. 33125

TEL: (305) 649-5464  
FAX: (305) 541-0988  
[WWW.SJBOSCOMIAMI.ORG](http://WWW.SJBOSCOMIAMI.ORG)



OFFICE & COMMUNICATIONS / OFICINA Y COMUNICACIONES

MRS. YENNY SERPA  
EXECUTIVE ASSISTANT | ACCOUNTANT  
ASISTENTE EJECUTIVA | CONTADORA

MRS. DIANA LOPEZ  
RECEPCIONIST | ADMINISTRATIVE ASSISTANT  
RECEPCIONISTA | ASISTENTE ADMINISTRATIVA

MS. REGLA TORRES  
MEDIA COORDINATOR  
COORDINADORA DE REDES SOCIALES

MR. SANTOS DUEÑAS  
FACILITIES | FACILIDADES

SISTER ANDREA ISLA, SCTJM  
DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION

LEADERSHIP LEARNING CENTER @ ST. JOHN BOSCO  
MRS. YANNET AMADOR  
DIRECTOR  
(305) 649-4730  
MONDAY TO FRIDAY | LUNES A VIERNES  
2:00 PM — 6:00 PM

PERPETUAL ADORATION CHAPEL / CAPILLA DE ADORACION PERPETUA  
SATURDAY/ SABADO 8:00 AM—SUNDAY/ DOMINGO 8:00 PM  
(NEXT TO THE PARISH OFFICE/ CONTIGUO A LA OFICINA PARROQUIAL).

BODAS  
LAS PAREJAS INTERESADAS EN RECIBIR EL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO DEBEN REUNIRSE CON EL VICARIO PARROQUIAL REV. SALVADOR DIAZ 305-649-5464 EXT. 112 PARA QUE ÉL LES GUÍE EN EL PROCESO. SE REQUIEREN AL MENOS 6 MESES DE ANTICIPACIÓN.

CATECHESIS / FAITH FORMATION

OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA  
305-649-5464 Ext. 113

HORARIO DE CLASES / CLASSES SCHEDULE  
MARTES, MIÉRCOLES Y JUEVES / TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY  
6:00 PM—7:30 PM CCD

CLASES DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA) \*SALÓN DON BOSCO  
SUNDAY / DOMINGO  
5:00 PM—7:00 PM

BAUTIZOS / BAPTISMS  
BAUTIZOS: 4° SÁBADO DE CADA MES A LAS 12 MD - IGLESIA  
\*SE NECESITA LLENAR LA APLICACIÓN CON 3 SEMANAS DE ANTICIPACIÓN.

CURSO PRE BAPTISMAL: PARA PADRES Y PADRINOS: 3° SÁBADO DE CADA MES \* 10 AM -11:30 AM SALÓN SAN JOSÉ  
BAUTIZO PRIVADO: CONSULTE CON LA OFICINA PARROQUIAL AL 305-649-5464 EXT. 110

UNCION DE LOS ENFERMOS / ANOINTING OF THE SICK  
SI USTED O UN FAMILIAR NECESITA EL SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARROQUIAL.

Línea de Abuso de la Florida (DCF)  
1-800-96-ABUSE  
(1-800-962-2873)  
Línea Directa de la Arquidiócesis de Abuso  
1-866-802-2873  
Coordinador de Asistencia a la Víctima  
Peter Routsis-Arroyo 1-866-802-2873

WELCOME BIENVENIDOS

ORACION A SAN JUAN BOSCO



Admirable San Juan Bosco, tú que protegiste a los menos

favorecidos y guiaste a los más necesitados, ten misericordia de mí y ayúdame a: (pedir el favor)

Sé que comprendes que estoy atravesando por momentos difíciles y las necesidades no me dejan descansar en paz.

Por esa razón, te imploro que me brindes tu

auxilio para que pueda encontrar una solución a mis problemas.

Guíame por el sendero de la bienaventuranza y los buenos deseos, alejando de mi lado los sufrimientos.

Bondadoso santo de Dios, compadécete de mí y no me abandones.

Haz realidad el favor que te suplico y aparta las dificultades de mi vida.

Amén.

Tienda de Artículos Religiosos  
HORARIO:  
JUEVES 6:00 PM-8:00 PM  
SABADO 10:00 AM-12:00 PM & 4:00 PM-6:00 PM  
DOMINGO 7:00 AM-1:00 PM & 6:00 PM-8:00 PM  
LOBBY DE LA IGLESIA

Grupo Parroquial Amigos de Don Bosco  
LUNES 7:00 PM A 9:30 PM  
SALON SAN JOSE  
INFORMACIÓN: HENRY PEREZ 786.797.0851  
Mi Mayor Satisfacción es verte Alegre

# RICIA

## *RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS*

Quisieras tener un encuentro con Jesucristo por medio de los Sacramentos del Bautismo, Eucaristía y/o Confirmación?

Tienes el deseo de ser un verdadero discípulo de Cristo?

El programa de RICA es para TI.

La registración esta disponible después de las misas dominicales en el vestíbulo de la iglesia.

Open House será el domingo 6 de Agosto a las 5 pm en el salón Don Bosco.

Las clases de catequesis iniciarán el domingo 13 de Agosto a las 5 pm en el salón Don Bosco.

Para más información puede comunicarse por texto con Mirna Alvarado al 786 474 8501 y/o Marcelo Sosa al 786 210 4892



## Ofertorio por Internet

Ventajas de dar su ofrenda por Internet:

- No tendrá que preocuparse de traer sus sobres los Domingos, y
- Ayuda a que la Parroquia se ahorre el gasto de enviarle los sobres a su casa.



Puede establecer sus pagos a través de su tarjeta de banco, ya sea semanal, quincenal o mensual en nuestro sitio web: [sjboscomiami.org](http://sjboscomiami.org) o llamando a la Oficina Parroquial.

# Tú puedes hacerlo: Dona ahora!

“Nadie debería estar hambriento”



Latas de pollo o carne

Latas de Atún

Latas de salchicha de Viena

Botella de Aceite

Bolsa de Azúcar

Paquetes de harina pan

Paquetes de harina de maíz

Salsa de Pasta

Salsa de Tomate

Bolsas de Guisantes Verdes

Bolsa de Frijoles Negros

Bolsa de Arroz Blanco

Paquetes de Café

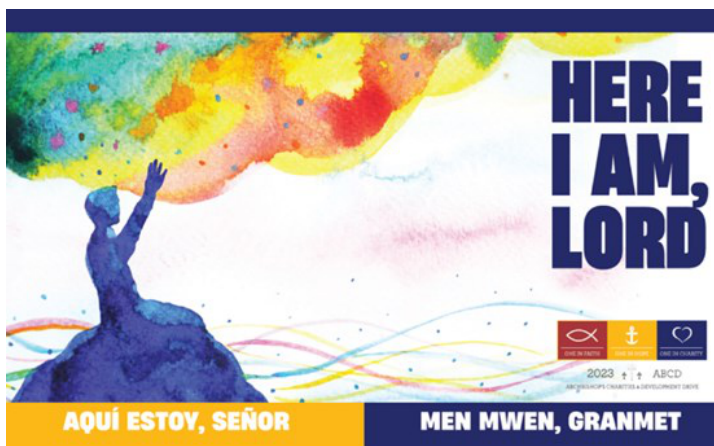
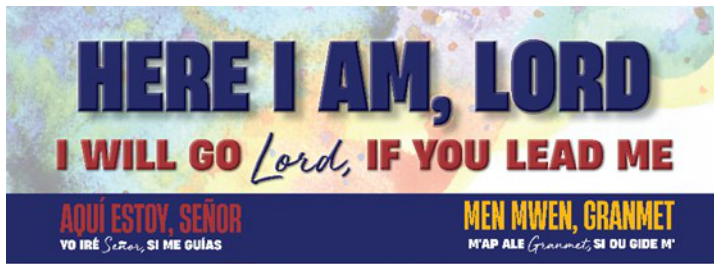
Paquetes de Pastas

Paquetes de Macarrones &

Queso

Galletas

Leche en caja



**Muchas gracias!**

## DONANTES QUE CUMPLIERON CON SU COMPROMISO CON EL ABCD 2023

- Telma Arévalo
- Juan Bautisita
- Marvin Carranza
- Santos Cruz
- Martha Desjardins
- Rafael Díaz
- Ana Garcia
- Maura Gonzalez
- Maria Luna
- Walter Mancia
- Atilio Montoya
- Hugo Nieves
- Azucena Orellana
- Silvia Orihuela
- Marlen Pacheco
- Celso Solano
- Ana Tapia
- Ivania del Socorro Velásquez

Animamos a los demás donantes que vayan cumpliendo poco a poco con su compromiso con la Campaña de Caridades Católicas del Arzobispo.

## Reflexión en el día del Señor

Domingo XV del Tiempo Ordinario, Ciclo A

# PALABRAS EFICACES

No es causalidad la comparación que hace el Evangelio de hoy: El campo es el lugar donde brota la vida; una vida que no vemos pero que sí necesitamos; una vida que hace posible nuestra propia vida. Y aunque comprendemos en parte lo que sucede entre la tierra, la semilla y el agua, un corazón atento siempre sabe maravillarse de gozo cuando aparece la espiga.

¿Por qué dice Dios que la palabra "vuelve" a él? Esto no es obvio al principio. Uno no habla para que le devuelvan lo que uno ha dicho. En esto hay un misterio más, muy bello, que uno puede percibir con el verbo "bendecir." Dios nos bendice y nosotros bendecimos a Dios. O mejor: nosotros bendecimos porque hemos sido bendecidos. Bendecir viene de "decir bien," esto es: "decir la palabra justa, bella, sabia, apropiada. Dios nos bendijo porque nos dio la Palabra que salva; nosotros le bendecimos porque somos su pueblo adquirido, la raza que él ha salvado.

El Dios de los cristianos, nuestro Dios es auténticamente rico y su riqueza no es engañosa. Es rico en amor, es rico en perdón, es rico en justicia y en sabiduría. Hace hermosos amaneceres que ningún pintor podría pintar... y deja que se "desperdicien" sin que nadie los contemple. Inventa millones y millones de galaxias que al parecer nadie ha visto ni podrá ver. Dios se da el "lujo" de derrochar su amor y de esparcir a placer su Palabra. Mucho parece perderse, mucho de hecho se pierde, pero el resultado no engaña: la cosecha será abundante.

¡Feliz día del Señor para todos!

### Donaciones en línea

Si desea hacer sus donaciones en línea para nuestra parroquia, ya sea un pago único o un pago recurrente, lo puede hacer a través de nuestro sitio web: [sjboscomiami.org](http://sjboscomiami.org) o llamando a la Oficina Parroquial.

Si prefiere donar por el teléfono, por favor envíe un texto al número **786-648-7880** con la cantidad que desea donar y siga las instrucciones que le envíen.



Escanear para donar  
Scan to donate

### Online donations

If you would like to donate to our Parish online, visit our website: [sjboscomiami.org](http://sjboscomiami.org) or call the parish office. If you prefer to make a donation by phone please text the amount that you would like to donate to the number **786-648-7880** and follow instructions.



## Lecturas de la Semana

Lunes, Julio 17

Ex 1: 8-14, 22; Sal 123:1-8; Mt 10:34—11: 1

Martes, Julio 18

Ex 2: 1-15a; Sal 68: 3, 14, 30-31, 33-34;  
Mt 11: 20-24

Miércoles, Julio 19

Ex 3: 1-6, 9-12; Sal 102: 1-4, 6-7;  
Mt 11: 25-27

Jueves, Julio 20

Ex 3: 13-20; Sal 104: 1 y 5, 8-9, 24-27;  
Mt 11: 28-30

Viernes, Julio 21

Ex 11: 10—12: 14; Sal 115: 12-13, 15-18;  
Mt 12: 1-8

Sábado, Julio 22 Santa María Magdalena

Cant 3: 1-4a o 2 Cor 5: 14-17; Sal 62: 2-6, 8-9;  
Jn 20: 1-2, 11-18

## Intenciones de Misa

Si desea dar el regalo de la Misa a algún ser querido que ha fallecido, para pedir por alguien que esta enfermo, o para dar gracias en ocasiones especiales como cumpleaños o aniversarios. Por favor pase a la oficina parroquial a anotar sus intenciones con anticipación.



Gracias por enviar sus contribuciones a la campaña del ABCD

Juntos llegaremos a nuestra meta parroquial.

## LECTURAS DOMINICALES

16 de Julio, 2023

15° Domingo del Tiempo Ordinario

Primera Lectura

Is 55: 10-11

Esto dice el Señor:

“Como bajan del cielo la lluvia y la nieve y no vuelven allá, sino después de empapar la tierra, de fecundarla y hacerla germinar, a fin de que dé semilla para sembrar y pan para comer, así será la palabra que sale de mi boca: no volverá a mí sin resultado, sino que hará mi voluntad y cumplirá su misión”.

Salmo

64: 10-14

**R. Señor, danos siempre de tu agua.**

Señor, tú cuidas de la tierra, la riegas y la colmas de riqueza. Las nubes del Señor van por los campos, rebosantes de agua, como acequias.

**R. Señor, danos siempre de tu agua.**

Tú preparas las tierras para el trigo: riegas los surcos, aplanas los terrones, reblandeces el suelo con la lluvia, bendices los renuevos.

**R. Señor, danos siempre de tu agua.**

Tú coronas el año con tus bienes, tus senderos derraman abundancia, están verdes los pastos del desierto, las colinas con flores adornadas.

**R. Señor, danos siempre de tu agua.**

Los prados se visten de rebaños, de trigales los valles se engalanan. Todo aclama al Señor.

Todo le canta.

**R. Señor, danos siempre de tu agua.**

Segunda Lectura

Rom 8: 18-23

Hermanos: Considero que los sufrimientos de esta vida no se pueden comparar con la gloria que un día se manifestará en nosotros; porque toda la creación espera, con seguridad e impaciencia, la revelación de esa gloria de los hijos de Dios.

La creación está ahora sometida al desorden, no por su querer, sino por voluntad de aquel que la sometió. Pero dándole al mismo tiempo esta esperanza: que también ella misma, va a ser liberada de la esclavitud de la corrupción, para compartir la gloriosa libertad de los hijos de Dios.

Sabemos, en efecto, que la creación entera gime hasta el presente y sufre dolores de parto; y no sólo ella, sino también nosotros, los que poseemos las primicias del Espíritu, gemimos interiormente, anhelando que se realice plenamente nuestra condición de hijos de Dios, la redención de nuestro cuerpo.

Evangelio

Mt 13: 1-23

Un día salió Jesús de la casa donde se hospedaba y se sentó a la orilla del mar. Se reunió en torno suyo tanta gente, que él se vio obligado a subir a una barca, donde se sentó, mientras la gente permanecía en la orilla. Entonces Jesús les habló de muchas cosas en parábolas y les dijo:

“Una vez salió un sembrador a sembrar, y al ir arrojando la semilla, unos granos cayeron a lo largo del camino; vinieron los pájaros y se los comieron. Otros granos cayeron en terreno pedregoso, que tenía poca tierra; ahí germinaron pronto, porque la tierra no era gruesa; pero cuando subió el sol, los brotes se marchitaron, y como no tenían raíces, se secaron. Otros cayeron entre espinos, y cuando los espinos crecieron, sofocaron las plantitas. Otros granos cayeron en tierra buena y dieron fruto: unos, ciento por uno; otros, sesenta; y otros, treinta. El que tenga oídos, que oiga.”

Después se le acercaron sus discípulos y le preguntaron: “¿Por qué les hablas en parábolas?” Él les respondió: “A ustedes se les ha concedido conocer los misterios del Reino de los cielos; pero a ellos no. Al que tiene, se le dará más y nadará en la abundancia; pero al que tiene poco, aun eso poco se le quitará. Por eso les hablo en parábolas, porque viendo no ven y oyendo no oyen ni entienden.

En ellos se cumple aquella profecía de Isaías que dice: Oirán una y otra vez y no entenderán; mirarán y volverán a mirar, pero no verán; porque este pueblo ha endurecido su corazón, ha cerrado sus ojos y tapado sus oídos, con el fin de no ver con los ojos, ni oír con los oídos, ni comprender con el corazón. Porque no quieren convertirse ni que yo los salve.

Pero, dichosos ustedes, porque sus ojos ven y sus oídos oyen. Yo les aseguro que muchos profetas y muchos justos desearon ver lo que ustedes ven y no lo vieron y oír lo que ustedes oyen y no lo oyeron.

Escuchen, pues, ustedes lo que significa la parábola del sembrador.

A todo hombre que oye la palabra del Reino y no la entiende, le llega el diablo y le arrebató lo sembrado en su corazón. Esto es lo que significan los granos que cayeron a lo largo del camino.

Lo sembrado sobre terreno pedregoso significa al que oye la palabra y la acepta inmediatamente con alegría; pero, como es inconstante, no la deja echar raíces, y apenas le viene una tribulación o una persecución por causa de la palabra, sucumbe.

Lo sembrado entre los espinos representa a aquel que oye la palabra, pero las preocupaciones de la vida y la seducción de las riquezas la sofocan y queda sin fruto.

En cambio, lo sembrado en tierra buena, representa a quienes oyen la palabra, la entienden y dan fruto: unos, el ciento por uno; otros, el sesenta; y otros, el treinta”.

**GRUPO DE ORACION**

# FUEGO EN EL ESPIRITU

**ST. JOHN BOSCO**

**RENOVACION CARISMATICA  
CATOLICA HISPANA**

El Grupo de Oración de la Renovación Carismática "Fuego en el Espíritu" te invita a participar en sus asambleas los días Martes a las 8PM en el salón San José. "Ven y gozate en el Señor".




**Salud para su familia.**  
Sirviendo a su comunidad con servicios de pediatría, obstetricia y ginecología.  
Para hacer una cita, llame al 305-545-7737.  
[JacksonHealth.org](http://JacksonHealth.org)

Dr. Rafael A. Peñalver Clinic  
JACKSON HEALTH SYSTEM  
*Haciendo milagros.*



**ARAGON ENVIOS**  
**DE PUERTA A PUERTA A NICARAGUA**  
1701 WEST FLAGLER STREET  
MIAMI, FL 33135, SUITE 222  
[WWW.FACEBOOK.COM/ARAGONENVIOS](http://WWW.FACEBOOK.COM/ARAGONENVIOS)  
ESTELA: 786-286-2067 / CARLOS: 305-301-3159  
OFICINA: 305-603-7400  
[aragonenvios@gmail.com](mailto:aragonenvios@gmail.com)


**That feeling!**  
You know the one. It's the one that comes with owning your own business and achieving what you knew would be possible. That's the same feeling you get with a Quick and Easy Business Loan from Ocean Bank.

**Business Loans Quick & Easy** 

©2019 Ocean Bank. Member FDIC. Equal Housing Lender. Subject to credit approval.

**Caribbean RADIATION ONCOLOGY Center**  
A work of: LOVE  
Our Mission: TO CURE  
"The New Standard."

DIRECTED BY:  
**DR. PEDRO A. SERRANO-OJEDA**  
Diplomat of the American Board of Radiology



We have the most advanced system for CANCER treatment. TomoTherapy HDA. Call today for a consultation. PET CT also available.

P: 305.436.9196 | F: 305.436.9169  
3125 N.W. 84th Ave., Doral, FL 33122  
[www.adioscancer.com](http://www.adioscancer.com)

**VIDA UNIDA**



**90.9 FM**  
MYRKA DELLANOS

**farmacia 22-24**

**Aceptamos Medicaid - Medicare Part D - Majoria de Seguros**

Tenemos Variedad de Productos Latinos  
Vitaminas y Medicina Natural  
**Ahora Abierto Domingo**

1266 W. Flagler St  
Miami, FL 33135 **305-649-2222**

**WORKERS' COMPENSATION ATTORNEY FOR ON-THE-JOB ACCIDENTS**

**CESAR A. ARMSTRONG**  
Board Certified Attorney with Over 40 Years of Experience

1950 SW 27th Avenue, Suite 200  
Miami, Florida 33145



305.442.1882 | [www.armlegal.com](http://www.armlegal.com)

*"¿No sentíamos arder nuestros corazones cuando nos hablaba en el camino y nos explicaba las Escrituras?" Lucas 24:32.*

*A todos los hermanos que han vivido esta experiencia, Emaus te invita a participar de nuestras reuniones semanales. Anímate y Acompáñanos!*

**Emaus Mujeres** Miercoles @ 8pm  
**Emaus Hombres** Jueves @ 8pm

**Lugar: Salon Don Bosco**

**St. Michael the Archangel Catholic School**  
PK3 - 8<sup>o</sup> Grado

Faith. Excellence. Service.

**Por qué St. Michael?**  
Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos, Relaciones Sociales Saludables, Ambiente Familiar Asequible/Becas  
*Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner*



**St. Michael the Archangel Catholic Church & School**  
300 NW 28<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33125  
305-642-6732 / [stmaccs.org](http://stmaccs.org)

**Visítanos**  
Marzo 16 & 30, 8-11 am  
Abril 11 & 27, 8-11 am  
Mayo 12 & 26, 8-11 am

\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias

**St. Michael the Archangel Catholic School**  
PK3 - 8<sup>th</sup> Grade

Faith. Excellence. Service.

**Why St. Michael?**  
Academic Excellence, Emphasis on Catholic Values, Healthy Social Relationships, Family Oriented Environment  
Affordable / We Accept Scholarships  
*Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner*



**St. Michael the Archangel Catholic Church & School**  
300 NW 28<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33125  
305-642-6732 / [stmaccs.org](http://stmaccs.org)

**Open House**  
March 16<sup>th</sup> & 30<sup>th</sup>, 8-11 am  
April 11<sup>th</sup> & 27<sup>th</sup>, 8-11 am  
May 12<sup>th</sup> & 26<sup>th</sup>, 8-11 am

\$50 off registration with this postcard - New Families

